

Erfahrungsbericht Deutsch-Polnischer Austausch 08/23

Vom 12. bis zum 19. August 2023 unternahmen wir, vier Schüler der Fritz-Reuter-Oberschule – begleitet von Herrn Hörty und Herrn Sautmann – sowie fünf Kinder aus der Ukraine, die derzeit in Lichtenberg leben, eine spannende Reise nach Polen.

Unser Abenteuer begann am Ostbahnhof, wo wir erstmals die ukrainischen Kinder trafen, die ebenfalls Teil unserer Reisegruppe waren. Von dort aus brachen wir auf gen Polen. Unsere Route führte uns zunächst mit einer Zugfahrt von 2,5 Std. nach Poznan (Posen). Von Poznan aus setzten wir unsere Reise mit einem zweiten Zug nach Gdansk (Danzig) fort. Dort erwartete uns bereits ein Bus, der uns nach Ostrowo brachte. Hier begegneten wir zum ersten Mal den polnischen Kindern, die uns begleiten würden.

Am Samstagabend unternahmen wir einen Strandspaziergang, um einen Sonnenuntergang zu genießen. Die folgende Woche war angefüllt mit vielfältigen Aktivitäten. Wir wagten uns in den Kletterpark, verbrachten erholsame Stunden am Strand, erkundeten die Halbinsel Hel und ihre Robben, unternahmen eine erlebnisreiche Fahrradtour und schlenderten entlang der Promenade von Ostrowo. Unser Programm war abwechslungsreich: Wir tanzten in der Disco, lernten uns bei den Abendveranstaltungen besser kennen, trugen spannende Fußballmatches aus und unternahmen beispielsweise einen Einkaufsbummel im Ort Jastrzebia Gora.

Während all dieser Unternehmungen knüpften wir enge Kontakte zu den polnischen Kindern, die uns in vielerlei Hinsicht bereicherten. Die polnischen Lehrkräfte Sylwia und Kristofer empfingen uns mit offenen Armen und freundlicher Herzlichkeit. Schon beim ersten Zusammentreffen im Bus wurden wir durch kleine Mitbringsel beschenkt.

In dieser ereignisreichen Woche genossen wir auch ausgiebige Freizeit. Egal ob Fußball oder Volleyball spielen, spazieren gehen oder sich einfach im Zimmer entspannen – wir hatten die Möglichkeit, unsere freie Zeit nach unseren Vorlieben zu gestalten.

Zusammenfassend war die Woche eine unglaublich schöne Erfahrung, die wir jedem wärmstens empfehlen können. Wir knüpften Freundschaften, sammelten unvergessliche Erinnerungen, frischten auch unsere Englischkenntnisse auf und erweiterten unser Horizont.

Sophie Bahr und Sandrina Jähn (9.1)

From 12 to 19 August 2023, we, four pupils from the Fritz-Reuter-Oberschule - accompanied by Mr Hörty and Mr Sautmann - and five children from Ukraine who currently live in Lichtenberg, undertook an exciting trip to Poland.

Our adventure began at Ostbahnhof, where we first met the Ukrainian children who were also part of our travel group. From there we set off for Poland. Our route first took us to Poznan (Posen) with a train journey of 2.5 hours. From Poznan, we continued our journey with a second train to Gdansk (Danzig). There a bus was already waiting to take us to Ostrowo. Here we met for the first time the Polish children who would accompany us.

On Saturday evening, we took a walk on the beach to enjoy the sunset. The following week was filled with a variety of activities. We ventured to the climbing park, spent relaxing hours on the beach, explored the Hel Peninsula and its seals, took an adventurous bike ride and strolled along the Ostrowo promenade. Our programme was varied: we danced in the disco, got to know each other better at the evening events, played exciting football matches and, for example, went on a shopping spree in the town of Jastrzebia Gora.

During all these activities, we established close contacts with the Polish children, who enriched us in many ways. The Polish teachers Sylwia and Kristofer welcomed us with open arms and friendly cordiality. Already at the first meeting in the bus, we were presented with small gifts.

Erfahrungsbericht Deutsch-Polnischer Austausch

08/23

During this eventful week, we also enjoyed extensive free time. Whether it was playing football or volleyball, going for a walk or just relaxing in our room - we had the opportunity to organise our free time according to our preferences.

In summary, the week was an unbelievably wonderful experience that we can highly recommend to everyone. We made friends, made unforgettable memories, refreshed our English skills and broadened our horizons.

Sophie Bahr and Sandrina Jähn (9.1)

I really enjoyed the camp. I liked that we could change the plan and activities. I got along with the people. I think our guardians did a wonderful job taking care of the group. Only the rooms were rather small. Overall, I made great memories on the trip and I think I'll remember it for a long long time.

- Lena (Polish student)

The camp was really wonderful. Some of the Ukrainian students were way younger, but it was fun playing and talking with group from Berlin and the teachers were perfect

- Michal (Polish student)

I was glad to be here with everybody, people were amazing, our German friends were a bit shy at first. I think that the organisation by our teachers was very good. Danke für alles.

- Kuba (Polish student)

Мне все очень понравилось в лагере. Но есть вещи которые мне очень запомнились. Мне очень понравилось купаться в море. Вечером сидеть возле костра и жарить сосиски. Это вещи которые мне очень запомнились.

Mir hat im Camp alles sehr gut gefallen. Aber es gibt Dinge, an die ich mich besonders gut erinnern kann: Das Schwimmen im Meer hat mir sehr gut gefallen, abends sitzt man am Feuer und brät Würstchen. Das sind die Dinge, an die ich mich sehr gut erinnere.

- Herman